

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 137

Procès-verbaux

N° 137

1st Session
42nd Parliament

Thursday
December 5, 2019

1^{re} session
42^e législature

Jeudi
5 décembre 2019

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

At 9:27 a.m., the Associate Minister of Transportation (GTA) indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Following remarks by Mr. Schreiner, Mr. Fraser, Ms. Andrew and Ms. Dunlop the House paid tribute and observed a moment of silence in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:57 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 158, An Act to provide for public access to and training with respect to defibrillators. Mr. Fraser.

Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection. Hon. Ms. Thompson.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

À 9 h 27, la ministre associée des Transports (RGT) a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10 H 30

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

QUESTIONS ORALES

À 11 h 57, la Chambre a suspendu la séance.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 158, Loi prévoyant l'accès du public et la formation aux défibrillateurs. M. Fraser.

Projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur. L'hon. M^{me} Thompson.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs. Mr. Cho (Willowdale).

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 99 and 100 in the Order of Precedence on the ballot list draw of July 11, 2018 for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéro 99 et 100 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 11 juillet 2018 pour les des affaires d'intérêt public émanant des députés.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence on the ballot list draw of November 4, 2019 for Private Members' Public Business:-

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 4 novembre 2019 pour les des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Ms. Hunter assumes ballot item number 17;

Mr. Gravelle assumes ballot item number 89.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Miss Taylor.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Andrew.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Berns-McGown and Mr. Burch.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Ms. Hogarth.

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Bourguin.

Housing and shelter support in London (Sessional Paper No. P-179) Ms. Armstrong.

Assistive Devices Program (Sessional Paper No. P-187) Ms. Berns-McGown.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Rasheed moved,

Second Reading of Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy

Mr. Kanapathi moved,

Second Reading of Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy

Ms. Monteith-Farrell moved,

Second Reading of Bill 144, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

Andrew	Fullerton
Armstrong	Gates
Baber	Ghamari
Babikian	Gill
Bailey	Gretzky
Begum	Harris
Bell	Hassan
Berns-McGown	Hogarth
Bethlenfalvy	Jones
Bisson	Kanapathi
Bouma	Karahalios
Bourgouin	Ke
Burch	Kernaghan
Calandra	Khanjin
Cho (Willowdale)	Kusendova
Coe	Lecce
Cuzzeto	Mamakwa

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Rasheed propose,

Deuxième lecture du projet de loi 154, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale

M. Kanapathi propose,

Deuxième lecture du projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale

M^{me} Monteith-Farrell propose,

Deuxième lecture du projet de loi 144, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 83

Miller (Parry Sound—Muskoka)	Shaw
Mitas	Simard
Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)
Morrison	Singh (Brampton East)
Mulroney	Skelly
Natyshak	Smith (Peterborough—Kawartha)
Nicholls	Stevens
Oosterhoff	Stiles
Pang	Tabuns
Park	Tangri
Pettapiece	Taylor
Rakocevic	Thanigasalam
Rasheed	Thompson
Rickford	Triantafilopoulos
Roberts	Vanthof
Romano	Wai
Sabawy	Walker

AYES / POUR - Continued

Downey	Mantha	Sandhu	West
Dunlop	Martin	Sarkaria	Yarde
Elliott	Martow	Sattler	Yurek
Fife	McDonell	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on December 5, 2019.

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 5 décembre 2019.

Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a adjourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA

Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection (No. 402) (Tabled December 5, 2019).

Liquor Control Board of Ontario (LCBO), 2018-2019 Annual Report / Régie des alcools de l'Ontario (LCBO), Rapport annuel 2018-2019 (No. 403) (Tabled December 5, 2019).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Treatment of patients with chronic pain (Sessional Paper No. P-149):
(Tabled June 3, 2019) M^{me} Gélinas.
